

Einverständniserklärung über die Nutzung und Verwertung von Bild & Ton Aufzeichnungen im Rahmen der Wettbewerbsdokumentation 2018

Vom 18. bis 23. September 2018 veranstaltet die Internationale Hugo-Wolf-Akademie (IHWA) den **Internationalen Wettbewerb für Liedkunst Stuttgart 2018**. Zur Wettbewerbsdokumentation werden die Wettbewerbsrunden und das Geschehen rund um den Internationalen Wettbewerb audiovisuell umfassend dokumentiert und in Teilen als Livestream oder zeitverzögertes multimediales Angebot, z.B. Weblog, Website, YouTube etc. im Internet übertragen.

Verbunden mit der Wettbewerbsanmeldung erklären sich die Beteiligten des Internationalen Wettbewerbs für Liedkunst Stuttgart 2018 mit der Wettbewerbsdokumentation und den dafür notwendigen Aufzeichnungen in Bild und Ton einverstanden; dies beinhaltet die Erlaubnis zur ausschnittswisen Verwendung dieser Aufnahmen für Marketing-, Dokumentations- und Archivzwecke der IHWA.

Durch Unterzeichnen der beigefügten Release Authorization überträgt der/die Beteiligte der Internationalen Hugo-Wolf-Akademie zusätzlich sämtliche Rechte zur nicht exklusiven Nutzung der Aufnahmen in Verbindung mit dem Wettbewerb und/oder der IHWA. Diese Auswertungsrechte werden der IHWA unentgeltlich übertragen, sind auf Dritte übertragbar sowie zeitlich und räumlich unbeschränkt. Sie umfassen jede Form der Nutzung und Weiterverwertung der Filmaufnahmen in sämtlichen Medien und schließen das Recht der öffentlichen Vorführung, die Verwertung in Form von Bild-/Tonträgern (DVD, Video etc.), im Internet (Video on Demand, Electronic Sell Through, Download to Own etc.) sowie auf allen zukünftigen Nutzungsarten ein. Eine Verwendung kann auch ausschnittsweise und in bearbeiteter, gekürzter und umgestalteter Form erfolgen. Möglicherweise anfallende GEMA-Zahlungen werden dabei von der IHWA getragen.

Einverständniserklärung zur Unterzeichnung siehe nächste Seite.

Release Authorization audiovisual competition documentation

From September 18th until 23rd 2018 the International Hugo-Wolf-Academy (IHWA) holds the **International Art Song Competition Stuttgart 2018**. The rounds of the competition as well as the surrounding events of the International Art Song Competition will be filmed and partly broadcasted as livestream or time delayed internet transmission such as blog, website, YouTube, etc.

By applying for the competition the participants of the International Art Song Competition Stuttgart 2018 agree to be filmed and recorded by the IHWA. This includes the right to partly use these sound/video recordings for advertising, documentation and archiving purposes.

By signing the attached Release Authorization the participants non-exclusively transfer all attached rights to the IHWA. These rights are transferred without compensation or royalties but limited to the context of the competition and/or the IHWA. They are transferrable to third parties, have no further limitation in content and time and include all forms of exploitation and utilization in any media. This means especially the usage for public performance, all kind of media (DVD, video, etc.), on the Internet (video on demand, electronic sell-through, Download to Own, etc.), and covers all future possible uses. The recordings can be used as a fragmentary and in an edited, shortened and redesigned form. Possibly occurring GEMA-cost will be covered by the IHWA.

You will find the Release Authorization for signature on the following page.

**Release Authorization – competition 2018 –
to Reproduce Performance and Physical
Likeness at the International Art Song
Competition Stuttgart**

Zwischen dem 18. und 23. September 2018
veranstaltet die Internationale Hugo-Wolf-
Akademie den Internationalen Wettbewerb für
Liedkunst Stuttgart 2018.

From September 18th until 23rd 2018 the
International Hugo-Wolf-Academy holds the
International Art Song Competition Stuttgart
2018.

Die auf dieser Media Release Form unter-
zeichnende Person überträgt hiermit ohne
Vergütung oder Rechteabfindung der:

The person signing on this Media Release
Signature Form hereby expressly grants without
compensation or royalties to the:

**Internationalen Hugo-Wolf-Akademie
für Gesang, Dichtung, Liedkunst e.V. Stuttgart
Jägerstraße 40, 70174 Stuttgart, Deutschland**

und in ihrer Vertretung Agierenden das Recht:

and those acting pursuant to its authority to:

- a) ihre/seine Teilnahme beim
Internationalen Wettbewerb für
Liedkunst Stuttgart 2018 auf Video,
Ton, Fotografie oder jedem anderen
Medium aufzuzeichnen,
- b) ihre/seine Erscheinung, Darbietung und
biografisches Material im Zusammen-
hang mit diesen Aufnahmen zu ver-
wenden,
- c) diese Aufnahmen im Ganzen oder in
Ausschnitten ohne Einschränkungen für
dokumentarische, informations-,
werbebezogene oder sonstige
gesetzmäßige Zwecke zu verwenden.

- a) record his/her participation and
appearance at the International Art Song
Competition Stuttgart 2018 on video
tape, audio tape, film, photo or any other
medium,
- b) use his/her name, likeness, voice and
biographical material in connection
with these recordings,
- c) exhibit or distribute such recording in
whole or in part without restrictions or
limitation for documentary, information,
promotion, or any other lawful purpose.

Die unterzeichnende Person bestätigt aus-
drücklich, dass die Fotos, Filmaufnahmen
oder sonstige Aufnahmen ihrer/seiner Teil-
nahme am Internationalen Wettbewerb für
Liedkunst Stuttgart 2018 von der Internati-
onalen Hugo-Wolf-Akademie im
Zusammenhang mit dem Wettbewerb
unbeschränkt ausgewertet werden können.

The signing person expressly understands
and agrees that for any such photograph, film,
tape or other recording of his/her physical
likeness as embodied in the video the
International Hugo-Wolf-Academy shall have
the right to exploit the video or any part
thereof in any possible manner in context of
the competition.

Sie/Er bestätigt, dass dieses Einverständnis
nicht widerrufen werden kann und dass die
Internationale Hugo-Wolf-Akademie darauf
vertraut.

He/She understands that this release
signature is irrevocable and that the
International Hugo-Wolf-Academy will be
relying thereon.

Date; Signature

Name (printed)